

کهمال شیخ رهئوف ههنجیره:

## کیمیابارانی و ئەنقال وایکرد، شانۆیی «شالۆی تاوانهوه» بنووسم

کهمال ههنجیره یه کیکه له پیشهنگه کانی هونەری شانۆ له شاری سلیمانی و دامهزرێنه رانی «تیبی شانۆی سالار» هه هه خۆیشی پیشنیاری ئه و ناوهی کردوه و دواتر په سه ند کراوه. له م دیمانه یه دا له گه ل گولان باس له چه ند لایه نیکی کاری هونەری له سالانی رابردوو ده کات و ئه و ئاسته نگانه ی ده خاته پروو که رووبه پروی هونەرماندان و شانۆکاران بوونه ته وه.

دیمانه / خه لیل به یی



دىكە دەگەشت، تەننەت لە زۆر كاتدا بە كارى نەيتى  
 سىياسى زۆرىنەيانم دەزانى ۋە ھەمىشە بۇ ئاگادارى  
 لەخۆكردن ۋە چاوساغى دەستىم پىۋەيان بوو. تەننەت  
 ھەيانبۇ ۋە پاش ئەۋەي لەلايەن دوژمنەۋە بە كارە نەيتى  
 سىياسەكانيان زانىون، من لەلاي خۆم دالەدم داۋن، تا  
 رىگاچارەيەكيان بۇ دەدۇزراۋەتەۋە. لەبەرى شۆرپى  
 ۋە لە نىۋان سكرتارىەتتى قوتاييان ۋە لاۋانى كوردستان  
 دەستەيەك ھونەرمەندىم كۆكردىۋەۋە، زۆرىنەيان بۇ  
 يەكەم جار بوو بچنە سەر تەختەي شائۆۋ بگرە  
 ھەبوو بۇ يەكەم جارېش بوو شائۆۋ بېستىت، بەلام  
 من بەتواناي ئەكادىمىيەتى خۆم تۈننم گروپپىكى  
 باشيان لى بەبەرھەم بەيئەم. دەبى بۇ مېژوۋ بوترىت كەۋا  
 شۆرپى گولان ھونەرمەندى ئەكادىمىيە ۋەك مېنىشى  
 لەخۆ گرتىۋو، واتە بىر كوردنەۋەي ئاسۆۋ رۆشنىبىرى  
 ۋە ھونەرى سەر كىر دايەتتى ئەۋ شۆرپە بوونى كەسانى  
 ئەكادىمىيە ۋەك مېنى زۆر پى زەرورر بوو.

**\* ئىپە بەۋە ناسراون كە پەيۋەندىيەكى زۆر باشتان  
 لەگەل قوتاييان ھەبوۋە، ھۆكارى ئەم پەيۋەندىيە  
 بۇچى دەگەرپتەۋە؟**

- ئەم پىسىيارەم زۆر بەدلە. ئەۋ پەيۋەندىيە بۇ زۆر ھۆكار  
 دەگەرپتەۋە، بەر لە ھەموۋيان نىزىكى تەمەنم لە  
 زۆرىنەيان، پاشان ۋەك خانەۋادىيە كەسوكارى زۆرىنەيانم  
 دناسى، واتە پەيۋەندىيە كۆمەلەيەتتەيەكەش كارىگەرى  
 خۆي ھەبوو، پاشان من كە دەست بەكار بووم ۋەك  
 مامۇستايەكيان، ھەندىك شىۋازو ئەزمونى ئوئىم پى  
 بوو، بە راستى قوتاييەكان بەپەرۋشەۋە چاۋپروانى  
 ۋەرگرتن ۋە تىگەيشتىيان لەۋ ئەزمون ۋە شىۋازو ئويانە  
 دەكرد. لەۋانە شائۆۋ بازنەيى، شائۆۋ دلرەق ۋە  
 بانتۇمايم... ھتەد. داۋ ئەۋە ھەموۋ وانەكانم بە  
 شىۋەي پراكتىكىكى لە ناۋ پەيمانگاۋ دەرەۋەي پەيمانگا  
 جىبەجى دەكرد، بۇ نمونە (راستگۆيى)، ھەروەھا لە  
 زۆر كاتدا لەمالى خۇمدا تىنكستەكانمان دەنوۋسىيەۋە  
 تاۋتوۋى پىۋىستى عەمەلېشمان ۋەك موناقتەش ۋە پىرۋقە  
 دەكرد. تەننەت ھاۋكارى ماددىش لە نىۋان زۆرىنەماندا  
 ھەبوو. ئەۋكات دەخلى قوتاييەكان زۆر كەم بوو، بەشى  
 پىۋىستى رۆژانەيىنى نەدەكرد. سەربارى ھەموۋ ئەۋانە  
 گىيانى لېپوردىيى ۋە گۆپرايەلى بۇ داۋاۋ پىۋىستىيە  
 ھونەرىەكانمان تەۋاۋ لېكى نىزىك خستىۋىيەۋە.

**\* (دوژمنى گەل) يەكەكە لە شاكارە سەركەۋتوۋەكانت،  
 چى ۋاي كىر ئەم سەركەۋتەنە بەدەست بەيئەتت؟**

- دوژمنى گەل كەۋتەۋە نىۋان من ۋە نوۋسەرەكەي  
 (ھەنرىك ئەپسەن) نەروىجى ۋە بەرھەمىكى سالانەي  
 ھونەرىي پەيمانگا... ئەم شائۆۋىيە لە چەندىن روۋەۋە  
 كارىگەرى خۆي لەسەر ھەبوو، لە روۋى واقىيەتى  
 نوۋسىنەكەۋ شىۋازى دارىشتى تىنكستىكى ۋا جىھانى  
 ۋە مېژوۋىيى، پاشان بەراۋرد كىردى ناۋەرۋكى بابەتى

**\* تىپى شائۆى سالار چۆن دروست بوۋ؟**

- مېژوۋى شائۆى كوردى لەم دەقەرەي ئىمە ھىتەدە  
 دوور نىيە كە نەتوانىن قسەي لەسەر بگەين. لە  
 سىيەكانى سەدەي رابردوۋەۋە بادىرەي شائۆۋ دركەۋتوۋە،  
 بەتاييەت لە قوتابخانەكانەۋە، واتە لە شائۆى  
 قوتابخانەۋە نشونماي كوردوۋە ۋە ھىدى ھىدى خۆي  
 لە ناۋەندە پىشەيەكانەۋە گلاندىۋە، بەلام سەرەتاي  
 بەئەكادىمىيەكىردى شائۆۋ دەگەرپتەۋە بۇ سالانى  
 پەنجكان ۋە شەستەكانى سەدەي رابردوۋ، ئەۋىش پاش  
 گەرانەۋەي دەستەيەك لە دەرچوۋانى پەيمانگاۋ ھونەرە  
 جوانەكانى بەغداۋ دواتر لە كۆلىجى ئەكادىمىيەي  
 ھونەرە جوانەكانى بەغداشى ھاتەپال. كارىگەرىي  
 ئەم مامۇستاۋ ھونەرمەندە ئەكادىمىيەنە رەۋرەۋەي كارو  
 چالاكىي ھونەرى شائۆى بە ئاقارنىكى زۆر جىۋاۋزتردا  
 برد. تاكو شائۆى كوردىيان گەيانە ئەۋ ئاستەي لە  
 پىشېرپىيەكانى شائۆى عىراقىدا تا بە دەستەيئانى  
 پەلەي يەكەم گەيشت. بۇيە دەبى ئىمە خۇمان بە  
 قەرزاربارى ئەۋ ھەموۋ مامۇستاۋ داھىنەرە بەرزانەي  
 ئەۋ سالانە بزىنن.

**\* لە كاتى دامەززاندى پەيمانگاۋ ھونەرە جوانەكان  
 گىرنگىرتىن ئەۋ ئاستەنگانەي روۋبەرپوتان بوۋنەۋە، چى  
 بوون؟**

- ئەۋ دەمەي پەيمانگاۋ ھونەرە جوانەكانى سلىمانى  
 دامەززا، من قوتابى زانكۆۋ بووم لە ئەكادىمىيەي بەغدا،  
 بەلام كەم تا زۆر دەتوانم ئامازە بەۋ گىرقت ۋە ئاست  
 تەنگانە بەدەم كە لە بەرەدەم دامەززاندى پەيمانگاۋدا  
 ھەبوو، گىرنگىرتىنشان نەبوۋنى بىناي گونجاۋ بۇ  
 پەيمانگا بوو، ھەروەھا نەبوۋنى ھۆلى جۇراۋجۇر  
 بۇ خويئند ۋە پىرۋقە ۋە پىشكەشكەردى بەرھەمەكانىيان،  
 پىۋىستىيەكانى دىكەي ھۆلى شائۆۋ ھىچى دەستەبەر  
 نەكراۋون. پاشان نەبوۋنى مامۇستاي تەۋاۋ بۇ ھەموۋ  
 بەشەكان، بەتاييەت بەشى شائۆۋ بە شىۋەي پىسپورى  
 پىۋىست. دواتر ئاستەنگى لەلايەن دەسلاننى حىبىي  
 ئەۋ دەمەۋە بۇ دروست دەكرا، بە راستى ھەموۋ  
 لەيەكيان تەنگەتەۋا كوردىۋو، چەندىن جار قوتاييانىيان  
 بەرەۋ زىندان رايپچ كىرد. بۇ خۆيىش يەكەك بووم لەۋانە  
 كە لە سالى ۱۹۸۶ بە برىارى دىۋانى سەرۋكايەتى  
 كۆمارى گۆرپەگۆر برىارى دەست لەكارىشەنەۋەيان  
 بۇ دەر كىردم، دواتر رووم كىردە نىۋو بەرەي شۆرپى.  
 ھەروەھا بابەتى سانسۇر گىرقتىكى زۆرى لەبەر ھەۋل  
 ۋە كارەكانمان دەخولقاندى.

**\* لە سالانى شەست تا ھەشتاكانى سەدەي رابردوۋ  
 شۆرپى بۇ ھونەرمەند زۆر گىرنگ بوو، خۆت لەۋ  
 سالانەدا چىت بۇ شۆرپى كىردوۋ؟**

- مالى من پىر بوو لە بەيان ۋە مەنشورائى بەرەي  
 شۆرپى ۋە لەلاي مەنەۋە بەدەست ھونەرمەندان ۋە ئەۋانى

شانۆییەکی گەل و نیشتمانی کەبەوێ. تێکرای خەڵکی بە بریارە چەوتەکانی دەسەلات گێل کرابوون. کار لەسەر چەواشەکردنی گشت دەکرا. دەسەلاتدارو خاوەن پێگە نابوو، یەكێکە وەك وردە بۆرژواکانی سیبەری دەسەلات لەلایەن دەسەلات و بریارەکانیانەوه پارێزراو بوون. لە رێی کارگەکانیانەوه ژینگەو سرووشت و کێلگە و سەرچاوەی ئاوی خواردنەوه گشتی پیس و نا تەندروست کرابوون. دکتۆر ستۆکمان کە دکتۆریکی پسیچۆر لەسەر داوکیکردن لە راگرتنی سەرچاوە ئاویەکان، بە دەسەلاتی زانستەکەییەوه بەرانبەر هەموو ئەو دەسەلاتە نابوتانە بوو، دەبوو رێ لەو کارە قێزەون و دوژمنکارییانەیان بگرت کە بەرانبەر بە گەل دەکرا، بەلام ناپوختەیی دەسەلات و پشتگیریکردنی سەرماوەدارانی خاوەن کارگەکان کاری گەیانە ئەو ئاستەیی هەموو گەلیان دژ بە دکتۆر وەستانەوه. ئەم واقە تالە هیچی لەو زۆر و زۆلمە کەمتر نەبوو کە رژیمی بەعس بەرانبەر بە گەل و نیشتمانی ئێمە کردوویەتی. بەلێ دوژمنی گەل بوو بەو ناونیشانەیی لە رێبەوه توانیمان ناپەزێتەتی خۆمان بەرانبەر بە داگیرکران و زۆرداران نیشان بدین. ئەم شانۆییە زۆری دەوێت لەسەری بدوین.

**\* یەكەم جار قوتابی و مامۆستای پەیمانگای هونەرە جوانەکان لە کارێکدا کۆکەرەوه، چۆن بوو بێرتان لەو هەنگاوه کردووه؟**

- ئەو تاقیکردنەوهیە لە شانۆیی دوژمنی گەلدا جێبەجێمان کرد، کەوا مامۆستاو قوتابی پێکەوه کاری تێادا بکەین، ئەزمونیکی زۆر سەرکەوتووانەیی خۆم و مامۆستای گەرەم مامۆستا ئەحمەد سالار بوو، هەرچەند لە سەرەتادا وەك ئێدارەیی پەیمانگا هەندێک ناپەزێتی و گرفتیان بۆ دروست کردین، بەلام یەك خانەوادەیی و دلسۆزی هەموو لایەکمان بە مامۆستاو قوتابیەکانەوه زۆر سەرکەوتووانە جێبەجێمان کرد. ئەو خالە بوو جێی مشتومری نیوان هونەرەمەندان و ناوەندی راگەیانندی ئەو سەرەدەمەش، ئەم ئەزمونە وای لە خانەوادەیی تێپی سالار کرد، هەموو شوناسی هونەریمان یەك بێت و توانیمان ئەو جیاوازییەیی نیوان مامۆستاو قوتابی بۆ گێانی یەكبوویی و سەرکەوتنی کارەکانمان بەتایبەت لە تێپی سالاردا زۆر سەرکەوتووانە بە ئەنجامی بگەین. لەو کارانە زەمەنیکی داھێنانمان بۆ خۆمان و میژووی هونەری شانۆی کوردیش بەرپا کرد.

**\* ئەوانەیی لە گەل ئێوه مامۆستا بوون، هونەرەمەندی گەرە و ناسراون، ئەو ئەوانەیی قوتابیان بوون، ئێستا هیچیان بوونەتە ناوی**





**ناسراوی بواری شانۆ؟**

- بەلێ، بەدلتیاییهوه چەند قۇناغیکی باشمان لەو رووهو برییهوه. سالانه ژماریهکی بهرچاو قوتایی سەرکەوتومان خویندنی تەواو دەکردو، ئیستا لە ناوەندی هونەرۆ بهرپۆهبردنی پهروهدهیی و هونەری سەرکەوتوانه کار دەکەن. ناکرێت ناوی هەندیکیان بهیتم و بیهه جیی نارهزایی ئەوانیتر.

**\* پیتوایه ئیستا ئەم جۆره پهیوهندییه له نیوان قوتایی و مامۆستای هونەرە جوانەکان بونی ماییت؟**

- لە راستیدا لەبەر ئەوەی ئەوانده پهیوهندییم به پهیمانگاوه نییه، لەبەر ئەوه رنگه وهلامیکم بۆ ئەم پرسیاره پێ نهییت. بەلام وهك تیبینی دهکەم، زۆرینهی مامۆستاكان هەر دەرچووی پهیمانگان و دواتریش کۆلیجی ئەکادیمیایان تەواو کردوو، بۆیه دهکرێت ناکامی ئەزمونی خۆیان ئەو پهیوهندییانه بهو شیوه دروسته له نیوان مامۆستاو قوتایی بهردهوامی ههییت. پاشان سرووشتی هونەری شانۆ دەستەبیه، لەبەر ئەو خالەش دەبێ تیکهلبوونیکی گونجاو و لەبار دروست بییت.

**\* قۇناغی پێشمەرگایهتیت چ کاریگهرییهکی لهسەر کاره هونهرییهکانت بووه؟**

- قۇناغی پێشمەرگایهتیم دەرگای نازادی تەواوی بۆ رهخساندم، ئەوەی لە شاردا نەمدهتوانی به ناسانی و نازادی له رێی هونەرۆ نووسینهکانهوه تەعبیریان لێ بکەم، بەدلتیاییهوه له رۆژانی پێشمەرگایهتیمدا زۆر به تاشکراو نازادانه باسم دهکرد. ههروهها ئەوهی ناستهنگی بۆ دروست دهکردم.

**\* بهرهمی «شالاری تاوانهوه»ت چۆن له دایکبوو؟**

- بابەتی کیمیابارانێ ههلهبجه و نهفالی به دناو و باری نه گونجاوی هونەرمهندیکی ئاواره وایکرد، یهکەم شانۆییم که بۆ ههلهبجه نووسی به ناوی (شالاری تاوانهوه)بوو. هەر له شاری شنۆش بۆ ماوهی چەند رۆژێک پێشکەشم کرد. پاشان له ناو جهمهلبۆنانهکانی زیوهدا شانۆیی بانتۆماییم بۆ ئاوارهکان پێشکەش کرد، خۆی لهخۆیدا کاریگهرییهکی زۆری لهسەر دانیشتوانی میهنهتباری ئۆردوگا که ههبوو. توانیم لهو ماوهیهدا پینچ تیکستی شانۆیی لهسەر ههلهبجه بنووسم و سیانیانم به چاپ گهیاندوو، لهم سالانهشدا سیانیانم له بهرگی کتیپیکدا به چاپ گهیاندوو، بهی ههچ دهستکارییهک. دوو تیکستهکهی دیکهش سوپاسی کاک رېسوار یهلهادی بهرێز دهکەم که بۆی پاراستبووم و لهم یهک دوو سالهدا بهدهستی گهیاندمهوه، تهنیا ئەو نوسخهیهم ماوو.

هونەرمەند شەقەر ھۆک:

## لە باشووری کوردستان هونەرمەندان رۆژیکی بەرچاویان لە نیو پیشمەرگە ھەبوو

بە هونەرمەندی پیشمەرگە ناسراوە و توانا بەھەرە هونەرییەکانی خۆی بۆ سروودی گۆرانی نیشتمانی و نەتەوایی تەرخان کردوو، هونەرمەند شەقەر ھۆک لە رۆژئاوای کوردستانەو گۆرانی بۆ گەورەیی بارزانی و سەرپەخۆیی کوردستان و پیشمەرگە وتوو، لە دیمانەییەکاندا بەم شیواییە باس لە چەند وێستگەییەکی ژیانی خۆی دەکات.

گولان/ ھەولێر

**\* تا چەند هونەرمەندانی ئیستا توانیویانە لە سەر رێچکەیی هونەرمەندە شۆرشگێڕەکانی سەردەمی شۆرشەکانی ئەیلوول و گولان بەردەوام بن؟**  
- دواى شۆرشى ئەیلوول و گولان ژمارەى هونەرمەندە شۆرشگێڕەکان کەم بوونەو، تەنانت رەنگ و جۆرى هونەرى و شیعیریش گۆرانکاریی بەسەردا ھات، بەجۆرێک هونەرى سۆزدارى زیاتر بوو، بەلام ژمارەییەکی کەم لە هونەرمەندان گرنگییان بە هونەرى نەتەوایی دا، ئەوانیش لە تیپ و گرووپە هونەرییەکان کاریان دەکرد، بۆ نمونە لە رۆژئاوای کوردستان تیپی نارین ھەییە کە لە سەرھتای ھەشتاکان دامەزراوە و سەر بە پارتی دیموکراتی کوردستان، من بەپرسی تیبەکەم تا سالی ۱۹۸۸، لەو تیبە چەند هونەرمەندیەکی ھەبوون کە گۆرانی و سروودی نەتەواییان دەگوت.

**\* پێتوایە لە کام پارچەیی کوردستان هونەرمەندان توانیویانە تێتوویەتی جەماوەر بشکێنن؟**

- ھەر پارچەییەکی کوردستان تاییەتمەندیی خۆی ھەییە، لە باشووری کوردستان کە کاریگەرن بە بارزانی و پیشمەرگە و شۆرش و ئەنفال، واقعی کوردستان بەسەریاندا زالە و چەندی هونەرمەندی گەورە دەرکەوتن کە رۆژیکی بەرچاویان ھەبوو لە نیو پیشمەرگە، بەلام لە رۆژئاوای کوردستان ئیمە دوچاری ئەنفال نەبووینەتەو، بەلکو رووبەرۆوی رژیمیکی دیکتاتۆری و زیندان و راگواستن و تەعریب بووینەو، بۆیە ناچاربوون گۆرانی بەسەر واقعی خۆیاندا بڵین و ژمارەییەکی کەمیان لە هونەردەکیاندا گۆرانییان بۆ بارزانی و قازی محەمەد و پیشمەرگە گوتوو.



له نەورۆزی كيشكى، هەر لەوئ هەوالگىرى سوورى لەسەر تەختى شانۆ لىياندام لەبەردەم ئەو هەموو كەسەو سالىك و دوو مانگ دەستگىر كرام و لە فەرمانبەرىتى دەرگرام لەلایەن رژیى سووریاو، بەلام لە هەموویان ناخۆشتر ناستەنگەکانى پەكەكە بوو لە ئەوروپا و سووریا و لىياندام و ژيانى مینان كرده دۆزەخ، تەنیا لەبەر ئەوى رەخنەم لە سیاسەتەکانیان گرت لە هەر چوار پارچەى كوردستان.

**\* چۆن وەسنى پيشمەرگە دەكەى كە ناویشانى كارە هونەرییەكانى تۆیە؟**

- بە شێر و پالەوان، چونكە ناویشان ئاسایش و ئارامى كوردستانە، ناوی پيشمەرگە پیرۆزترین ناو، خودى سەرۆك بارزانى بە شانازییەو دەلى من پيشمەرگەم، ئەمەش نیشانەى ئەویە كە پيشمەرگە بەرزترین پلەیه لای جەنایان.

**\* لە چاوپێكەوتنت لە گەل جەنابى سەرۆك هەستت بەچی كرد؟**

- هەستت بەو كرده سەرۆك بارزانى باوكى ميهربانە و بەپەرۆشە بۆ گشت شۆرشگيرەكان، سەرەراى سەختى بارودۆخەكە، چاوم پر فرمىسك بون كاتىك فەرموى من چەندىن سألە تۆ دەناسم، تۆ دلسۆزىكى رىبازى بارزانى نەمى و پابەندى بە هونەرى شۆرشگيرىیەو، تۆ بەكەيكى لە ئىمە، هەرۆها پرسىارى ئەحوالى من و خانەوادەكەمى كرد، ئەو فرمىسكانە لە ژياندا بە پیرۆزترین فرمىسك دەمىننەو. تىبىنى ئەو كرده جەنابى سەرۆك هيوایەكى مەزنى بە سەرەخۆبى كوردستان هەیه، بۆیە دەلىم بارزانى گەورەى نەتەوى كورده و تا لە ژياندا مابم خۆم بە قەرزدارى جەنایان دەزانم و بەلىن دەدەم كە لەسەر رىبازى پیرۆزى بارزانى بەردەوام بىم، تا دواىین رۆژى تەمەنم.

**\* دواىین كارى هونەرىت چىیە؟**

- ئىستا سەرقالى نامادەكردنى ئەلبومىكى نویم بە ناوى (ب تىن) تو سەرۆك و رىبەرى مەى بارزانى) كە بە شىووى كليپش بلاوى دەكەمەو.

**\* بۆچی زۆریەى گۆرانییەكانت شۆرشگيرىن؟**

- هىچ شتىك وەك خۆشەويستى كوردستان و پيشمەرگە و بارزانى و ئالای كوردستان پیرۆز نىن، لەو كاتەى كە تەمەنم ۱۳ سالان بوو بە يارمەتى باوكم كە هەميشە شىعەرەكانى مەلای جزیری دەخۆتندەو، هانیدام كە گۆرانى بۆ شۆرشى كوردى و بارزانى بلیم، لەو كاتەو من عاشقى بارزانى و پيشمەرگەم و هەر عەشقىكى لە مندا لىیەو و بىت، سەرکەوتوو دەبىت.

**\* بۆچی خۆت بە هونەرمەندى پيشمەرگە دەناسىنى؟**

- لە كاروانى ۴۵ سالەم لە نووسىنى شىعەر و گۆرانىوتن و لەژىر دەسەلاتى رژیى دىكتاتۆرى سووریا، هەميشە حەزم لە گۆرانى شۆرشگيرى بوو، من هونەرمەندىكى ياخى بووم لە رژیى سووریا و گۆرانىم بۆ هەر چوار پارچەى كوردستان وتوو، پیرۆزى پيشمەرگە وای لىكردم كە هەست بكەم من پيشمەرگەى رىبازى بارزانىم لە كارى هونەرى و سياسەتیشدا، لىرەدا بە پىوستى دەزانم سوپاسى وەزارەتى پيشمەرگە و عەمىد هەلگورد حىكەت دەكەم كە مەدالىاى پيشمەرگە و نازناوى هونەرمەندى پيشمەرگەيان پى بەخشم.

**\* نەتىبى خۆشەويستىت بۆ بارزانى لە گۆرانییەكانتا چىیە؟**

- بارزانى گەورەى نەتەو كەمان و رەمز و دامەزىنەرى رىبازى كوردایەتییە كە دروشمى سەرەخۆبى كوردستانە واتە (يان كوردستان يان ئەمان)، من ئەو هونەرمەندەم كە بە سەدان گۆرانىم بۆ بارزانى وتوو، گەورەبى بارزانى لە ملیۆنان شىعەر و گۆرانى و گشت چىكانى كوردستان بەرزتر و گەورەترە، خۆشەويستى بارزانى شەفكرى كردوو بە هونەرمەند و مرۆفكى نەتەوىبى، ئەگەر خۆشەويستى بارەزانى نەبوایە من ئىستا كەسكى جىاواز دەبوم.

**\* بەهۆى بەرەمە هونەرییەكانت تا چەند رووبەرپوى ناستەنگ بووىت؟**

- لە دەزگای ئەمنى رژیى سوورى چەندىن جار دەستگير كرام و تووشى لىدان و سووكاىەتى بووم، لەوانە سالى ۱۹۸۷ بوو كاتىك لەبەردەم سەدان هەزار كەس گۆرانییەكەم بۆ شەهید ئىدرىس بارزانى و ت



## دزی وینەکانی جنیڤەر لۆرانس دەستگیر کرا

دادگایەکی ئەمریکی ھاککەرێکی بە ھەشت مانگ زیندانی سزا دا، دوای ئەوەی بە ناوی کۆمپانیای ئەپڵەوێ خۆی ناساندبوو و داوای ژمارە نەپتیی لەو کەسە تەبێانە کردبوو، دوواتر توانی دزە بکاتە نیو زیاتر لە ۲۰۰ سەکۆی (iCloud) ی کۆمپانیای ئەپڵ کە تەبێت بوون بە چەند کەسایەتی و ھونەرمەندی ناسراوی ئەمریکی، لەوانەش خانمە ئەکتەر جنیڤەر لۆرانس.

ئەم ھاککەرە کە پرێسار وایە لە سەرەتای مانگی ئۆکتۆبەری داھاتوو بخرێتە زیندانەتەر، توانیبوو بە دەیان وینە و ئەم خانمە ئەکتەرە بەزێت و بڵاویان بکاتەووە کە بەشیکی زۆری ئەم وینانە روت بوون و دوای بڵاویبوونەویان کاریگەرییەکی نەرێتی زۆری ھەبوو لەسەر کەسایەتی لۆرانس و بەو ھۆیەوێ چەندین نەپتی شاراوێ لۆرانس ناسکرا بوون.

بەپێی ھەوالەکانی مایەرێکی ھونەری جیھانی ئەم ھاککەرە ناوی (جۆرج گارفانو) یە تۆمەتبار بە ھاککردنی ئەکاوتنی و مۆبایلی تەبێتە ئەستێرەکانی ھۆلیوود لە ساڵی ۲۰۱۴، کە توانی ئەکاوتنی ۲۴۰ کەس ھاک بکات، دوواتریش لە رێگای ئیمیلەوێ ھەرەشەیی بڵاویکردنەوێ وینەکانی لێدەکردن و یەکنە لە چوار ھاککەرانی کە سیان دەستگیرکراون بە سزای جۆراوجۆر سزا دراوان لە نیوان ۹ تا ۱۸ مانگ و چاوەڕێ دەکری گارفانو ۸ مانگ زیندانی بکری، دوای تۆمەتبارکردنی بە دزین و بڵاویکردنەوێ زانیاری تەبێت.

لە کاتی بڵاویکردنەوێ وینەکانی، جنیڤەر لۆرانس رایگەیاندا: ئەمە تاوان و پێشیلکارییەکی سینکی قێزەوونە، پێویستە یاساکان بگۆڕین بۆ پاراستنی ئەو کەسانە لە رووی سینکییەوێ ئیستغلال دەکری و سزایەکی توندی ئەو کەسانەش بەزێت کە ئەم تاوانانە ئەنجام دەدەن.

شایەنی وتنە ھەر یە کە لە کیم کارداشیان، رېھانا، کیت ئەبتۆن، کیرستن دانست، فانیسیا ھۆدجنز و ھایدن باتیتییر پێشتر دوچاری ھەمان کێشە بوونەتەر و وینەکانیان دوای دزینیان بڵاویکردنەتەر.

سونام کاپور  
دۆزینەوێ کەسی  
گونجاو کاریکی ئاسان نییە



## ھەوادارانى ئەسائە گالتەي پىدەكەن

خانمە گۇرانىيىۋى سوورى ئەسائە نەسرى يەككە لەو ھونەرمەندانەي كە جەماوەرەكەي رېژىكى زۇرى لىدەگرن و بە خاۋەن كەسايەتتەيەكى بەرزى دادەنەن كە تۈنۈپتەيەكى جگە لە سەرکەوتتى لە بواری ھونەرىدا، كەسايەتتەيەكىش بۇ خۇى دروست بكات لە نىو جەماوەر و بىپارزىت، بەلام پىدەچىت ئەسائەش دەپەوئ يەككە يىت لە رېچكە شكىنەكان.

ئەسائە بەم دەپەيە لە ئاھەنگىكى ھاسەرگىرى بە پياۋەرى تارق عەريان ھاسەرى نامادە بوون، بەلام جلۇبەرگەكانى ماپەي نىگەرانى و گالتەجەپى جەماوەرەكەي بوون و بە مندلانە ۋەسفيان كىرد، چونكە كراسىكى رەشى كورت و گۇرەپتەيەكى رەشى كورتى پۇشى بوو و زنجىرنىكى لە شىۋەي خەنجەر و جانتايەكى سوورى ھەلگرتىبوو، ئەمە جگە لە ماكيۇزىكى زۇر كە تا زادەپەكەي بۇ جەماوەرەكەي شىتىكى نوئ و نامۇ بوو.

ئەگەرچى ژمارەپەكەي زۇر لە جەماوەر و ھەوادارى ئەسائە لە تۆرە كۆمەلەپتەيەكانى ھېرىشىكى توندىيان كىردە سەرى و ئەم دەركەوتتەي ئەسائەيان بە شىتىكى نامۇ و دوور لە كەسايەتى بەرز و رەفتارەكانى ۋەسفف كىرد و بىزارى و تۈرەپى خۇيان بەم بۇنەپە دەرىرى، بەلام ئەسائە ھىچ كاردانەپەكەي ئەوتۇى نەبوو بەرامبەر بە جەماوەرەكەي، بەلام رايگەياند ھونەرمەندىش مۇرۇقە و ئازادە چۇن دەردەكەوئىت و چى پىۋشيت..

ئەو ھونەرمەندە ھەمىشە رېز و خۇشەويستىي بۇ جەماوەرەكەي ھەپە، چونكە دلنباپە لەوۋى ھەر رەخنە و پىشنىيار و سەرنجىك كە جەماوەرەكەي بىخەنەرۋو لە بەرژەۋەندى خۇداپە و سوياسى جەماوەرەكەي كىرد بۇ ئەو تىپىنباپەيان، بەلام بە ھىچ شىۋەپەكەي باسى لە ھۆكارى دەركەوتتەي بەم شىۋەپە نەكرد.

دۋاى ئەوۋى ژيانى ھاسەرىپە لە گەل بىزنسمايىكى ناسراۋى ھىندستان پىكەپىنا، ئىستا خانمە ئەكتەرى ناسراۋى ھىندستان سۇنام كاپوور بۇتە باسى دەزگاكانى راگەياندىنى ھىندستان و بە ھەموو شىۋەپەكەي باس لەو ھاسەرگىرىپە دەكەن، رەنگە ئەمەش بۇ لىدوانەكانى پىشۋوى بگەرپتەۋە سەبارتە بە پىۋسەي ھاسەرگىرى.

لە ۋەلامى پىرسىيارىكى رۇژنامەنووساندا دەربارەي گىرنكى پىكەپىنانى ژيانى ھاسەرى، سۇنام دەلى: بىگومان ھاسەرگىرى يەككە لە گىرنكى پىۋسەكانى ژيانى مۇرۇف لە ھەر پۇست و پلەپەكدا يىت، بەلام لەو پىۋسەپە گىرنكىر دۇزىنەۋەي كەسىكى گونجاۋە كە بتاۋىت لە كارۋانى ژيانى لە گەل تۇدا بەردەۋام و سەرکەوتوۋ يىت، ئەمەش كارىكى ئاسان نىپە، چونكە ھەموو كەسىك شاپەنى ئەوۋە نىپە ئافەت ۋەكو ھاسەر ھەلپىزىت.

ئەم لىدوانەي سۇنام سەرنجى زۇر كەسى رايكشا، چونكە دۋاى ماۋەپەكەي كورت بوو لە پىكەپىنانى ژيانى ھاسەرىپە و كارىگەرپەكەي ئەرتىنى دەپت لەسەر بەرزكردنەۋەي ئاستى پەپەندىي خۇشەويستى نىۋان خۇى و ھاسەرەكەي.

شاپەنى باسە بەر لە ماۋەپەكەي سۇنام و بىزنسمانى ناسراۋى ھىندى ئەناند ئەھۇجا ژيانى ھاسەرپىيان پىكەپىنا و ئاھەنگىكى گەۋرەپان لە مۇمباي بەم بۇنەپە ساز كىرد و تىپدا سۇنام لە جياتى جلى بوكىنى سىپى، جلۇبەرگى كەلتوورى ھىندى (سارى) پۇشى. لەو ئاھەنگەدا ژمارەپەكەي زۇرى ئەستىرەكانى بۇلىۋد نامادە بوون ۋەك. ئەمىتاب باتشان، ئىشۋاريا راي، ئەبەپىشك باتشان، شارۇخان، سەلمان خان، جورى خان، كارىنا كاپوور، سەيف عەلى خان، كاترىن كىف، كارىشما كاپوور، جوھى تشاۋلا، كاران جەۋھەر، عەلىيا بەت، ئەرجون كاپوور، مادھۇرى دىكشت، شاھىد كاپوور و ژمارەپەكەي دىكەي ئەستىرەكانى بۇلىۋد.





نیللی مەقدسی:

## هونەری کوردی هونەرێکی بەرزە و زۆر لە هونەرمانەندە عەرەبەکان سوودیان لێی وەرگرتوو

نیللی مەقدسی، ماریهکی زۆرە لە سواری هونەردا بە بەردەوام کار دەکات، ئە گەرچی ماریهکی کورت لەبەر چەند هۆکاری تایبەت دوورکەوتەوه، بەلام کاتێک گەڕایهوه به توانایهکی زیاتر هه هاتهوه نێو مهیدانی هونەر، وهك خۆی لەم دیمانهیهی گولان ناماژهی پێدهکات، ئە گەر دەر فەت هەبێت و رۆلێکی گونجاوی پیشکەش بکەیت، ئەوا نامادیهی روو لە نواندن بکات، ههروهها شهوش دهخاتهروو که زانیاری دهبارهی هونەری کوردی ههیه، هاوکات جهخت لهوه دهکاتهوه، که ژهنیاراتی عهههه زۆر سوودیان له میوزیکی کوردی وەرگرتوه.

دیمانه/ خهلیل بلیی

گۆرانکاریبانه‌دا بگونجیڤیت و ستایله‌که‌ی له‌گه‌ل‌ئەو موزیکه‌دا بگونجیڤیت که‌ئەو ماوه‌یه‌ بوونی هه‌یه، به‌لام‌ئەو ستایله‌ی که‌ هونەرمانه‌ند پێی ناسراوه‌ هه‌ر وه‌کو خۆی ده‌مینێته‌وه، من خۆم جگه‌ له‌ لوبنانی به‌ ستایلی میسریش گۆرانیم وتوووه‌ ناساییه‌ به‌ شیوازه‌کانی دیکه‌ش گۆرانای بلیم‌ئەگه‌ر له‌گه‌ل‌ دهنگی من گونجاو بیٔت.

**\* هیچ ئەزمونی نواندنت هه‌بوه‌ له‌ ژياتندا؟ نایا بییری لێ‌ده‌که‌یتوه‌؟**

- نه‌خێر، له‌ نواندن کارم نه‌کردوو، ئەگه‌ر رۆلێک هه‌ییت که‌سایه‌تی خۆمی تێدا بدۆزمه‌وه، یان نێزافیه‌کی هونەری بیٔت بۆ من، رهنگه‌ ئەمه‌ تاقی بکه‌مه‌وه، به‌لام‌ هه‌موو توانای خۆم بۆ گۆرانای تهرخان کردوو.

**\* نایا گۆرانای (مفیش رجاله) په‌یامیکی ناشکرای هه‌بوو بۆ به‌رگریکردن له‌ نافرته‌ن یان گۆرانیه‌کی ناسایی بوو؟**

- بێگومان ناونیشانی هه‌موو گۆرانیه‌کان په‌یامیکی دیاریکراویان هه‌یه‌ و (مفیش رجاله)ش به‌کێکه‌ له‌و گۆرانیه‌کانه‌ که‌ په‌یامه‌که‌ی بریتیه‌ له‌ به‌رگریکردن له‌ نافرته‌، له‌ ماوه‌ی رابردوودا هه‌ستم کرد که‌ توندوتیژی زیاتر بووه‌ به‌رامبه‌ر به‌ نافرته‌ن و په‌یامیکه‌ بۆ ئەو پیاوانه‌ی که‌ پیاوه‌تی خۆیان ناچارێن و به‌شێوه‌یه‌کی هه‌له‌ دژی نافرته‌ به‌کاری ده‌هێنن، بۆیه‌ پێویسته‌ نافرته‌ن په‌یامی خۆیان بکه‌ینن، ئەگه‌ر ته‌نانه‌ت به‌ شێوه‌ی ئیقاغیش بیٔت که‌ زووتر ده‌گات.

**\* هیچ زانیاریه‌کت له‌باره‌ی هونەری کوردی هه‌یه‌؟**

- بێگومان زانیاری زۆرم له‌باره‌ی هونەری کوردیه‌وه‌ هه‌یه، به‌شی رۆژه‌لاتیه‌ی هونەری عه‌ره‌بی زۆریه‌ی له‌ هونەری کوردیه‌وه‌ وه‌رگیراوه‌، چونکه‌ هونەرکی ره‌سه‌نه‌ و میلودی جوان و سه‌رنجراکێشی هه‌یه‌ و زۆر له‌ هونەرمانه‌نده‌ عه‌ره‌به‌کان سوودیان لێی وه‌رگرتوو.

**\* ئەگه‌ر میلۆدی و تیکستیکی کوردی هه‌ییت، گۆرانای به‌زمانی کوردی ده‌لێیت؟**

- به‌ خۆشحالییه‌وه‌ پێشوازی له‌و داواکارییه‌ ده‌که‌م، له‌ ماله‌وه‌ش کار له‌سه‌ر فیزیوون و پرۆقه‌کردن له‌سه‌ر گۆرانای کوردی ده‌که‌م، به‌لام‌ ئەگه‌ر گۆرانای به‌ زمانێ کوردی بلیم، ده‌بیٔت گۆرانیه‌کی باش بیٔت و زۆر کاری له‌سه‌ر بکه‌م، بۆ ئەوه‌ی کارێکی باش و شایسته‌ پێشکه‌ش به‌ هه‌وادارانم له‌ کوردستان بکه‌م.

**\* ئەو دهره‌په‌رانه‌ کێن که‌ هه‌واخوازی کاریان له‌گه‌لدا بکه‌ی؟**

- من هه‌یوا ناخوازم له‌گه‌ل‌ که‌س کار بکه‌م، هه‌موو ئەو دهره‌په‌رانه‌ی کاری جوان و باشم له‌گه‌ل‌ کردوون، چه‌زده‌که‌م هه‌ر له‌گه‌ل‌ ئەوان کار بکه‌مه‌وه، واته‌ ئەو کارانه‌ی سه‌ره‌کوته‌نیا به‌ده‌ست هه‌تاوه‌ و ئەوان له‌ پێشترن له‌گه‌ل‌ خه‌لکانی دیکه‌، هه‌روه‌ها چه‌زده‌که‌م کار له‌گه‌ل‌ ئەوانه‌ش بکه‌م که‌ پێشتر ئەزمونم له‌گه‌لیان نه‌بووه‌، بۆ ئەوه‌ی خۆم به‌ شێوه‌یه‌کی جیاواز بیینم، له‌گه‌ل‌ زۆریان کارم کردوو، رهنگه‌ هه‌ندێک ناوی سه‌ره‌کوته‌وه‌ هه‌ییت که‌ تا ئێستا دهره‌ت نه‌بووه‌ کاریان له‌گه‌لدا بکه‌م، به‌لام‌ دوور نییه‌ له‌ داها‌توودا پێکه‌وه‌ کار بکه‌ین.

**\* چۆن وه‌سفێ هونەری ده‌که‌ی؟**

- هونەر تاکه‌ رینگایه‌ که‌ وامان لێ‌ده‌کات رووبه‌رووی گرفته‌کانی ژبان بینه‌وه‌ له‌ هه‌ر ناستیک، ناستی خێزان یان نیشتمان، موزیک خۆشترین هه‌ست به‌ مرۆف ده‌به‌خشێت، ته‌نانه‌ت کاتێک به‌ بارووه‌خێکی سه‌خت و دژواریشدا تێپه‌رێت ئەو تاکه‌ دهره‌چیه‌ بۆ رزگاربوون له‌و گرفته‌نه‌.

**\* پێتوايه‌ له‌ئێستادا تۆره‌ کۆمه‌لایه‌تیه‌کان رۆلێان له‌ پێشخستنی هونەردا هه‌یه‌؟**

- له‌ ماوه‌ی رابردوودا سه‌ره‌کوته‌ن له‌ رینگای هۆکاری دیکه‌وه‌ بووه‌ وه‌ک تیفی، فیدو و ناهه‌نگه‌کان که‌ ئێستا تا راده‌یه‌کی شیوازیان گۆراوه‌، به‌لام‌ له‌ ئێستادا سۆشیال میدیا رۆلی هه‌یه‌ که‌ پێتوايه‌ وه‌ک هه‌ر دیکه‌ شتیک لایه‌نی ئه‌رتی و نه‌رتی خۆی هه‌یه‌، له‌وانه‌ به‌خه‌رییه‌کی زیاتر ده‌گاته‌ زۆرتری رۆژی خه‌لک، له‌ هه‌مان کاتدا پێویسته‌ تابه‌تمه‌ندی خۆی هه‌ییت و له‌ هه‌موو شوێنیک نه‌ییت، به‌لام‌ پێتوايه‌ به‌ تێپه‌رپوونی کات باشت بیٔت.

**\* گرنه‌ترین ئەو ناسته‌نگانه‌ چین که‌ رووبه‌رووت بوونه‌ته‌وه‌؟**

- ناسان نییه‌ که‌ هونەرمانه‌ند بتوانن پابه‌ند بیٔت به‌ رهنگیکی گۆرانای و بیاڕێژیت و به‌رده‌وام بیٔت له‌ سه‌ره‌کوته‌ن، گشت نافرته‌ هونەرمانه‌نده‌کان له‌ سه‌ره‌تای کاروانی هونەرمانه‌وه‌ رووبه‌رووی ئەم گرفته‌ ده‌بنه‌وه‌، به‌لام‌ ئەگه‌ر هونەرمانه‌ند به‌ ئیراده‌وه‌ کار بکات بۆ گه‌یشتن به‌ ئاواته‌کانی ئەم ناسته‌نگانه‌ ده‌بووکیه‌وه‌.

**\* چۆن وه‌سفێ رکا به‌رتی نێوان هونەرمانه‌ندان ده‌که‌ی؟**

- به‌شێک له‌و رکا به‌رتیه‌ ده‌توانین بلین ناساییه‌، هه‌ندیکه‌شیان جۆریک ئیری پێ بردنی تێدایه‌، سه‌باره‌ت به‌ خۆم ده‌لیم: بوونی رکا به‌رتی کارێکی ته‌ندروسته‌و پێویسته‌ ئەم (رکا به‌رتیه‌ شه‌ریفه‌) هه‌ییت، چونکه‌ وات لێ‌ده‌کات خۆت زیاتر مانده‌و بکه‌ی و کاری باشت پێشکه‌ش بکه‌ی که‌ سه‌ره‌کوته‌وتووتر بن له‌ کاری پێشوومان.

**\* هیچ هونەرمانه‌ندێک به‌شێوه‌ی نا‌ناسایی رکا به‌رتی کردوو؟**

- وه‌ک گوتم، جۆریک له‌ ئیری پێ بردن هه‌یه، زۆر جار ئەمه‌م له‌ چاوی هه‌ندێک که‌س هه‌ست پێکردوو به‌رامبه‌ر به‌خۆم، به‌لام‌ به‌شێوه‌یه‌کی گشتی په‌یوه‌ندیم له‌گه‌ل‌ هونەرمانه‌ندان باشه‌ و خۆشه‌ویستی له‌ نێوانماندا هه‌یه‌.

**\* نایا هیچ گۆرانکارییه‌ک له‌ ستایلی هونەرتدا رووی داوه‌، به‌تایبه‌تی دوا‌ی ئەو ماوه‌یه‌ی که‌ له‌ هونەر دوور که‌وتبووه‌وه‌؟**

- نه‌خێر، هیچ گۆرانکارییه‌کی ریشه‌یی رووی نه‌داوه‌، هه‌ر گۆرانکارییه‌ک روویدا بیٔت له‌به‌ر ئەوه‌ بووه‌ که‌ موزیک و دابه‌شکردنی و ته‌نانه‌ت شێوه‌ی گونجرتنی خه‌لک له‌ موزیک و گۆرانیه‌کان گۆراوه‌، بۆیه‌ هونەرمانه‌ندیش پێویسته‌ خۆی له‌گه‌ل‌ ئەم سه‌رده‌مه‌ و

**ئەگه‌ر رۆلێک هه‌ییت که‌سایه‌تی خۆمی تێدا بدۆزمه‌وه‌، یان نێزافیه‌کی هونەری بیٔت بۆ من رهنگه‌ بواری نواندینش تاقی بکه‌مه‌وه‌**

**پێویسته‌ نافرته‌ن په‌یامی خۆیان بکه‌ین ئەگه‌ر ته‌نانه‌ت به‌شێوه‌ی ئیقاغیش بیٔت که‌ زووتر ده‌گات**

**گشت نافرته‌ هونەرمانه‌نده‌کان له‌ سه‌ره‌تای کاروانی هونەرمانه‌ توشی گرفت ده‌بنه‌وه‌، به‌لام‌ ئەگه‌ر هونەرمانه‌ند به‌ ئیراده‌وه‌ کار بکات بۆ گه‌یشتن به‌ ئاواته‌کانی ئەم ناسته‌نگانه‌ ده‌بووکیه‌وه‌**